Fátima Luz e Paz

**Directeur:** Père Carlos Cabecinhas * Propriété: Sanctuaire de Notre Dame du Rosaire de Fatima (Portugal) * Publication Trimestrielle * Année 10 * N.º 39 * 2013/11/13

# Statue de Notre-Dame de Fatima est signe de dévotion à Marie

Les 12 et 13 octobre 2013 ont été des journées grandioses pour Fatima, non seulement pour le grand pèlerinage international qui a rassemblé, dans le sanctuaire de Fatima, une foule nombreuse, mais aussi pour le pèlerinage mémorable de la Statue de Notre-Dame, vénérée dans la Petite Chapelle des Apparitions, à Rome, afin d'être présente dans la Journée Mariale de l'Année de la Foi. L'élément commun aux deux pèlerinages a été l'immense dévotion à Notre-Dame de Fatima.

Le Cardinal Tarcisio Bertone, qui a présidé le grand pèlerinage d'octobre au Sanctuaire de Fatima, deux jours après, en quittant les fonctions de Secrétaire d'État du Vatican, déclarait que la plus belle image qu'il gardait du pontificat de Benoît XVI et du Pape François, les deux Pontifes avec lesquels il avait travaillé à cette fonction, était celle de deux Papes en prière devant la statue de Notre Dame de Fatima, le premier en 2010, lors de son pèlerinage à Fatima, et le second à Rome, dans la Journée Mariale.

C'est aussi la plus belle image que la délégation du Sanctuaire, accompagnant la Statue de Notre-Dame à Rome, retient de la Journée Mariale: le Pape François sur la Place Saint-Pierre, accueillant la statue vénérée dans la Petite chapelle des Apparitions de Fatima, présidant la prière mariale dans l'après-midi du 12 octobre et faisant la consécration du monde à la Sainte Vierge ; le Pape émérite Benoît XVI, accueillant tendrement la statue le 12 mai 2010 et présidant un moment de prière devant la même statue dans la chapelle du monastère où il s'est recueilli. Dans les deux la même confiance filiale à l'intercession de Marie pour ses enfants ; dans les deux la même prière pour l'Eglise et pour le monde.

La tendresse avec laquelle les deux ont accueilli la Statue de Notre-Dame de Fatima n'a d'égal que l'émotion des fidèles la saluant. La réaction émotionnelle de la foule des fidèles, quand elle passait sur la Place Saint-Pierre, a été révélatrice de leur profonde dévotion et amour à Notre-Dame de Fatima.

*Père Carlos Cabecinhas*

# Statue de Notre-Dame tient un nouveau chapelet

Deux jours avant le voyage au Vatican, les 12 et 13 octobre, un nouveau chapelet a été mis sur les mains de la Statue de Notre-Dame de Fatima qui est vénérée dans la petite Chapelle des Apparitions.

Puisque le chapelet appliqué sur la statue, dans les années 70, se trouvait détérioré, par décision du Recteur du Sanctuaire on a mis sur la statue le chapelet officiel du Sanctuaire, dont le premier exemplaire a été offert au Pape Benoît XVI qui l'a utilisé pendant la veillée de prière du 12 mai 2010, lors de son pèlerinage à Fatima. Le nouveau chapelet de la Statue de la Petite Chapelle, en raison d'être un signe important rappelant aux fidèles, qui le contemplent, les mystères du salut, a été béni par le Recteur du Sanctuaire, lors d'une brève célébration, quelques minutes avant d'être appliqué dans la sculpture.

Le chapelet que la statue étale, maintenant, a encore une particularité qui le rend unique: fait exprès pour la sculpture avec des offrandes en or de pèlerins de Notre Dame, les « Je vous salue, Marie » du chapelet – en tout égal à celui que le Sanctuaire tient comme officiel – sont composées non pas par des grains de topazes (en bleu), mais des grains en cristal de roche (transparents), montrant ainsi que le chapelet de la Statue de Notre-Dame fait écho aux descriptions antiques qui décrivent l'apparition de la Vierge Marie enveloppée de lumière.

*Marco Daniel Duarte*

# Journée Mariale – 12 o

## 12 octobre, au petit jour: Statue quitte Fatima pour la 12ème fois

La Statue de Notre-Dame de Fatima vénérée dans la Petite Chapelle des Apparitions a quitté Fatima, en présence de centaines de personnes dans une ambiance de prière, au petit jour du 12 octobre, suivant escortée vers l'aéroport de Lisbonne, afin de prendre un vol régulier de Transports Aériens Portugais à destination de Rome. Elle rentrerait à Cova d'Iria plus de 40 heures après, à la fin du 13 octobre, après avoir participé a la Journée Mariale.

À sa place dans la Petite Chapelle des Apparitions, on a installé la statue de la première Vierge Pèlerine de Fatima, intronisée dans la Basilique de Notre Dame du Rosaire le 8 décembre 2003.

Ce voyage à Rome a été la 12e sortie de la Statue Originale du Sanctuaire de Fatima et la 3e avec destination au Vatican, dans ce cas, toujours en réponse aux demandes des Papes.

Rappelez-vous que, en 1984, sur demande du Pape Jean-Paul II, la Statue a effectué son septième pèlerinage. Elle a été transportée à Rome, le 24 mars 1984, où, un jour après son arrivée et sur la Place de Saint Pierre, pendant la célébration eucharistique présidée par Jean-Paul II, a été faite la consécration du monde au Cœur Immaculé de Marie.

La vénérable Statue retournerait au Vatican dans sa huitième sortie de Fatima le 8 octobre 2000, où, en présence de 1500 évêques du monde entier et de milliers de fidèles et de pèlerins, le Pape Jean-Paul II, sur la Place Saint-Pierre, a consacré le nouveau millénaire à la très Sainte Vierge.

Les 12 et 13 octobre 2013 pour la première fois la Statue a été absente de Cova da Iria lors d'un pèlerinage international, cependant, selon les mots de Mgr Antonio Marto, «  dans le cas du Saint-Père, la réponse ne peut être que positive », d'où la pertinence de la participation du Sanctuaire de Fatima, en cette Journée « d'importance mondiale », l'un des derniers événements inclus dans le programme de la célébration de l'Année de la Foi.

*LeopolDina Simões*

## Le matin du 12 octobre: Dans l'intimité, avec Benoît XVI

Lorsque la Statue est arrivée à l'héliport du Vatican, on avait déjà formée une procession la conduisant au monastère Mater Ecclesiae, où le Pape Emérite réside. Passée la porte du petit monastère, au sommet de l'escalier de la chapelle, était Benoît XVI avec les personnes qui l'accompagnaient pour accueillir la Statue qui allait de Cova d'Iria. Inversés les rôles que le monde avait vus lors de la visite de Benoît XVI à Fatima : Maintenant c'était la statue de la Vierge Marie, qui le visitait.

À l'entrée, le pape a reçu la Statue avec une inclinaison et lorsqu'on l'a installée au centre de la chapelle, il a présidé la prière mariale, composée des hymnes de louange que le pape émérite a commencées et deux prières que le pape lui-même avait écrites (l'une à la fin de son encyclique « Deus Caritas Est » et l'autre utilisée lors de sa visite pastorale au sanctuaire de Loreto, en 2007).

À la fin de la prière, Benoît XVI s'est approché de la Statue afin de la toucher et baiser. Mais comme sa soutane l'a empêché de la baiser, la réaction du pape émérite a été de toucher tendrement la sculpture à deux mains. La sculpture a continué en procession jusqu'à la maison de Sainte Marte, y étant exposée à la vénération dans la chapelle du Pape. Puis elle sortirait vers la place de Saint Pierre, marquant ainsi le début de son programme officiel concernant la grande Journée Mariale de la clôture de l'Année de la Foi.

*Marco Daniel Duarte*

## Après-midi du 12 Octobre: La première rencontre avec le Pape François

La grande rencontre de la Statue de Notre-Dame de Fatima avec le Pape François et avec les pèlerins qui venant de tout le monde se sont rendus à Rome était prévue pour l'après-midi du 12, octobre, sur la Place Saint-Pierre.

L'amour des pèlerins au Pape et à la Sainte Vierge était clairement visible, exprimé par une joie immense, souvent jusqu'aux larmes. Des milliers de fidèles s'écriaient à l'unisson « Vive Marie ! Vive le Pape ! », au passage de la procession avec la Statue blanche de Fatima. Pendant le parcours de la procession à travers la Place Saint-Pierre vers l'autel, la statue s'est arrêtée précisément sur le lieu de l'attentat du Pape Jean-Paul II, le 13 mai 1981. On y a prié un « Je vous salue Marie ».

Les chants des Fatima, parfois en portugais, qu'on y entendait et l'ondulation des milliers de mouchoirs blancs ressemblaient à l'ambiance de Cova de Iria, où, presqu'au même moment, avait commencé le Pèlerinage d'octobre, sous la présidence de Mgr Tarcisio Bertone, alors Secrétaire de l'Etat du Vatican.

À l'arrivée à la Place Saint-Pierre, le Saint-Père François a mis un chapelet aux pieds de la Sculpture de Notre-Dame de Fatima.

Ensuite, et toujours près de la statue, il a fait son enseignement, dans lequel il a commencé par contextualiser la célébration qui se déroulait: « Cette rencontre de l'Année de la Foi est consacrée à Marie, Mère du Christ et de l'Église, notre Mère. Sa statue, venue de Fatima, nous aide à sentir sa présence au milieu de nous ».

Après la catéchèse mariale, le Recteur du Sanctuaire de Fatima, Père Carlos Cabecinhas, a salué le Pape François, lui offrant le chapelet officiel du Sanctuaire de Fatima. La postulatrice de la cause de canonisation de François et Jacinthe Marto, Sœur Angela Coelho, a pu également saluer le Pape, lui offrant les reliques des bienheureux pastoureaux François et Jacinthe Marto et un fragment du chêne vert sur lequel la Sainte Vierge est apparue en août 1917, à Aljustrel.

*L.S.*

# 2 et 13 octobre 2013

## Soirée/Nuit du 12 octobre: Veillée de prière au Sanctuaire du Divin Amour

Dans le programme du voyage de la Statue de Notre Dame de Fatima vénérée dans la Petite Chapelle des Apparitions pour être présente à la Journée Mariale, les 12 et 13 octobre, était incluse une veillée de prière au Sanctuaire marial du Divin Amour.

Après la Catéchèse mariale place Saint-Pierre, la statue a été transportée par hélicoptère au Sanctuaire du Divin Amour. A l'arrivée, on a organisé une procession en prière vers le temple où la Statue serait mise à la vénération des fidèles, suivie de la récitation du Rosaire, unissant en liaison avec divers sanctuaires mariaux du monde. Pendant la nuit on a accompli un programme de prière et louange à Marie, y compris la musique, la prière et des moments de silence, qui culminerait avec la célébration de la messe à 05h00 du matin le 13.

De ce sanctuaire on a retenu l'image d'une longue file d'attente – quelques heures – de fidèles, à joindre la file de voitures le long de la route vers le sanctuaire et des autobus rendant leur service vers le lieu, avec des gens de tous les âges et conditions sociales, désirant passer devant la statue de Notre Dame de Fatima. Après la célébration de l'Eucharistie, la Statue rentrerait au Vatican pour les célébrations Place Saint Pierre.

*L.S*

## Eucharistie du 13 octobre, Place Saint-Pierre : Prière de Consécration à Notre-Dame de Fatima

La Journée Mariale, une initiative du Conseil Pontifical pour la Promotion de la Nouvelle Evangélisation insérée dans le programme de célébration de l'Année de la Foi, a rassemblé à Rome les 12 et 13 octobre près de 800 réalités ecclésiales liées à la dévotion mariale.

La Statue de Notre-Dame de Fatima vénérée dans la Petite Chapelle des Apparitions a été appelée à Rome sur demande du Pape Benoît XVI, puis répété, après sa démission, par le Pape François, pour être, au cours de ces jours, « l'icône » de la Journée Mariale.

A la fin de l'Eucharistie célébrée sur la place Saint-Pierre, le 13 Octobre, le Pape François a accompli l'acte de consécration à Notre-Dame de Fatima.

*Bienheureuse Vierge de Fátima, avec une gratitude renouvelée pour ta présence maternelle nous unissons notre voix à celle de toutes les générations qui te disent bienheureuse.*

*Nous célébrons en toi les grandes œuvres de Dieu, qui jamais ne se lasse de se pencher avec miséricorde sur l'humanité, affligée par le mal et blessée par le péché, pour la guérir et pour la sauver.*

*Accueille avec ta bienveillance de Mère l'acte de consécration que nous accomplissons aujourd'hui avec confiance, devant ton image qui nous est si chère.*

*Nous sommes assurés que chacun de nous est précieux à tes yeux et que rien ne t'est étranger de tout ce qui habite dans nos cœurs. Nous nous laissons embrasser par ton très doux regard et recevons la caresse réconfortante de ton sourire.*

*Protège notre vie entre tes bras: bénis et renforce tout désir de bien ; ravive et nourris la foi ; soutiens et illumine l'espérance ; suscite et anime la charité ; guide nous tous sur le chemin de la sainteté.*

*Enseigne-nous ton amour de prédilection pour les petits et les pauvres, pour les exclus et les personnes qui souffrent, pour les pécheurs et les égarés du cœur : rassemble tous les hommes sous ta protection et confie les tous à ton Fils bien-aimé, Notre Seigneur Jésus. Amen.*

*www.vatican.va*

# Journée Mariale – 12 et 13 octobre 2013

## 13 octobre, fin de la journée: Statue de Notre-Dame est rentrée à Fatima

Le 13 octobre 2013 était presque fini, quand la Statue de Notre-Dame du Rosaire de Fatima est rentrée dans son Sanctuaire à Cova d'Iria. Pour l'accueillir dans la Petite Chapelle des Apparitions était l'évêque de Leiria Fatima avec plusieurs prêtres et plusieurs centaines de personnes.

Après la mise en place de la Statue sur son piédestal, l'évêque de Leiria-Fatima, Mgr António Marto, a répété la prière de consécration par le Pape François le matin de ce jour, à Rome. Ce fut un temps à louer Dieu pour les grâces accordées à travers ce pèlerinage.

« La présence de la Statue à Rome signifie sa présence dans l'Église universelle, comme une mère attentive qui accompagne le peuple pèlerin, surtout dans les moments les plus difficiles de son histoire, donc, le Saint-Père a voulu la présence de la statue de celle qui est venue ici apporter un message de consolation du Ciel à la Terre, dans un moment difficile soit pour l'Église soit pour l'Humanité », a déclaré Mgr Antonio Marto.

Le Recteur du Sanctuaire de Fatima, le Père Carlos Cabecinhas, qui a orienté la délégation de neuf personnes accompagnant la Statue, a montré aux personnes présentes le chapelet que le Saint-Père avait mis aux pieds de la Statue sur la Place Saint-Pierre. Il a souligné que c'est un cadeau « particulièrement significatif » à cause d'être un « vrai programme de vie, car la demande la plus insistante de Notre-Dame a été la prière du Rosaire ».

*L.S.*

# 12 et 13 octobre 2013, au Sanctuaire de Fatima

## Mgr Tarcisio Bertone a présidé le pèlerinage international

Au Portugal, les 12 et 13 octobre, le pèlerinage international au Sanctuaire de Fatima, célébrant la sixième apparition de Notre-Dame aux voyants Lucie, François et Jacinthe, a été présidé par Mgr Tarcisio Bertone, Secrétaire d'État du Vatican.

L'après-midi du 12, lors de son arrivée à la Petite Chapelle des Apparitions, Mgr Tarcisio Bertone s'est présenté comme un pèlerin chez les pèlerins : « Je viens ici pour, avec vous, adorer la Sainte Trinité dans sa toute-puissance et sa miséricorde; remercier le confort divin et la consolation à l'Église souffrante; professer notre foi commune, lever les bras dans la prière pour l'avenir de toute l'humanité, et enfin, dans et à travers notre consécration, renouveler avec vous tous, la consécration du monde au Cœur Immaculé de Marie, en union avec le Pape François ».

Comme la Statue vénérée dans la Petite Chapelle avait été transportée à la Journée Mariale, à Rome, on a mis à sa place la Statue de la Première Vierge Pèlerine de Fatima.

Le Cardinal Secrétaire d'État a annoncé un message spécial du Pape François : « Le Pape François vous envoie sa bénédiction et demande vos prières pour lui ». « Qu'il est étonnant de voir, en ce lieu, comment le cœur des trois enfants bat à l'unisson avec le cœur de l'Eglise, comment ils aiment le Pape, dont ils avaient pressenti les souffrances dans ce Cortège mystérieux du Secret de Fatima! », a-t-il ajouté.

Le 12 Octobre, lors de la messe de la vigile, qui s›est tenue dans l'Esplanade de Prière, le cardinal italien a rappelé le soixantième anniversaire de la Dédicace de la Basilique de Notre-Dame du Rosaire et a fait appel à la charité: « Chers pèlerins, ce Sanctuaire nous invite à la solidarité avec tous, comme des pierres vivantes qui s'appuient réciproquement et s'harmonisent dans la construction sur la pierre angulaire qui est le Christ. Il ne servirait à rien de fréquenter l'église, si ce n'était pas à nous conduire à vivre la communion, la mission et le service aux plus pauvres et marginalisés ».

Le lendemain matin, sur l'Esplanade de Prière, dans l'Eucharistie, où plus de 220.000 pèlerins auront participé, Mgr Tarcisio Bertone a fait une réflexion sur le thème proposé cette année pastorale dans le Sanctuaire de Fatima : « N'ayez pas peur ».

« Sans même vouloir imaginer le Mystère de Dieu comme une réalité qui fonctionne selon nos intérêts, mesures et critères, nous savons que nous pouvons et devons compter sur l'amour puissant de Dieu, qui, par des voies connues de lui seul, touche le cœur des gens, est présent dans les événements historiques, est capable d'écrire droit avec des lignes courbes que les humains ont tracées et continuent d'écrire », a-t-il dit dans son homélie.

En partant, dans un message écrit dans le Livre d'Honneur du Sanctuaire de Fatima, le cardinal Tarcisio Bertone s'est déclaré « ému et heureux de représenter le Pape François » dans le pèlerinage à Fatima. « Avec la bénédiction du Pape j'espère que Son Excellence l'Evêque de Leiria-Fatima et tous les responsables du Sanctuaire puissent continuer de transmettre une foi robuste et confiante en Dieu qui peut tout, par l'intercession de Marie », a-t-il écrit aussi.

Deux jours après, le 15 octobre, au Vatican, Mgr Tarcisio Bertone quitterait la fonction de Secrétaire d'État. Au moment de l'adieu, devant le pape et le personnel de la Secrétairerie d'Etat, Mgr Tarcisio Bertone a déclaré que la dévotion à Notre-Dame du Rosaire de Fatima unit les Papes Benoît XVI et François.

*LeopolDina Simões*

# Chants du Sanctuaire “Avé Fatima”

Le 12 octobre, le Sanctuaire de Fatima a présenté l’œuvre musicale « Ave Maria », un CD avec 17 Chants liés au Sanctuaire, interprétés par la *Schola Cantorum Petits Bergers de Fatima.*

Tous les chants, y compris ceux d’origine populaire, ont été enregistrés dans la Basilique de Notre-Dame du Rosaire de Fatima. Le CD inclut aussi l’Hymne du Centenaire des Apparitions.

La direction musicale de ce travail appartient à Paul Lameiro, sous l’assistance de Rita Pereira et l’accompagnement d’orgue par João Santos. Une coproduction de la r*esponsabilité de Logomedia et de JADE.*

La *Schola Cantorum Petits Bergers de Fatima,* un chœur du Sanctuaire de Fatima constitué en 2003 dans le but d’animer musicalement les célébrations dédiées aux enfants dans le Sanctuaire est actuellement composé de 42 éléments, entre 6 et 18 ans.

Disponible pour la vente à la Librairie du Sanctuaire de Fatima (livraria@fatima.pt)

# Manuscrit de la Troisième Partie du Secret exposé à Fatima

Le 30 novembre, dans l’espace de la Réconciliation, dans la Basilique de la Sainte-Trinité, on ouvrira une nouvelle exposition temporaire du Sanctuaire de Fatima. Elle aura comme titre « Secret et Révélation » et, entre les pièces de plus grande valeur symbolique, elle va exposer le manuscrit de la Troisième Partie du Secret de Fatima, apporté du Vatican et jamais exposé au public.

L’annonce a été faite à la fin d’octobre par le directeur du Musée du Sanctuaire de Fatima et commissaire de l’exposition, Marco Daniel Duarte : « Parmi les pièces constituant les noyaux, on verra le manuscrit de la Troisième Partie du Secret de Fatima, révélé le 13 mai 2000 ».

“Considérant être l’un des éléments fondamentaux pour le discours muséologique de l’exposition qui portera sur les trois parties du Secret de Fatima, le Sanctuaire a demandé au Saint-Siège de pondérer son prêt. Formulée la demande par Mgr Antonio Marto, le Pape François l’a autorisée le 10 juin 2013 », a révélé Marco Daniel Duarte.

Le manuscrit appartient aux Archives Secrètes de la Congrégation pour la Doctrine de la Foi, où il a été gardé le 4 avril 1957.

S’adressant à la salle de presse du Sanctuaire de Fatima, Marco Daniel Duarte a rappelé que « le manuscrit est sorti de rares fois des Archives Secrètes de la Congrégation pour la Doctrine de la Foi : à la demande du pape Jean-Paul II, à la suite de l’attentat qu’il a subi le 13 mai 1981, et l’année 2000, lorsque le préfet de la Congrégation, comme émissaire du Pape est venu à Coimbra auprès de Lucia pour la reconnaissance du manuscrite ».

*L.S.*

# “Être, le secret du cœur” désormais avec visite virtuelle

L’exposition « Être, le secret du cœur », qui a été ouvert au public dans la Basilique de la Sainte-Trinité jusqu’à fin octobre, a gagné une nouvelle dimension avec la possibilité de visites virtuelles par Internet.

Les six noyaux à travers lesquels s’est déroulé l’itinéraire cherchant à évoquer l’apparition de juin 1917 et en particulier le thème et le message liés au Cœur Immaculé de Marie ont maintenant l’occasion d’une visite virtuelle sur la page *on line* (en ligne): http://serosegredodocoracao.fatima.pt/

Depuis le moment inaugural, le 24 novembre 2012 jusqu’à la clôture, le 31 octobre 2013, l’exposition a été visitée par 233 656 personnes.

Après la clôture, souligne Marco Daniel Duarte, directeur du Musée du Sanctuaire de Fatima, « ce sera difficile de réunir de nouveau toutes ces pièces qui composent l’exposition, car certaines d’entre elles n’appartiennent pas au Musée du Sanctuaire ».

Disponible dans les sept langues avec lesquelles le Sanctuaire de Fatima travaille, la visite virtuelle comprend tous les parcours de l’exposition, toutes les pièces ainsi que tous les textes et même les sons qui sont associés à la visite du site.

Pour Marco Daniel Duarte, l’initiative a quelques avantages : L’un d’eux consiste à « apprécier les objets et les documents historiques dans le confort et la tranquillité selon la disponibilité de l’Internaute. En outre, le visiteur pourra agrandir les objets, et les observer de manière interactive, tournoyant les pièces et, dans le cas des sculptures, appréciant non seulement la vue principale, mais aussi les côtés et l’arrière ; il pourra aussi revisiter chaque noyau, et il aura une galerie finale où il pourra passer, une par une, toutes les pièces de l’exposition », révèle-t-il.

*LeopolDina Simoes*

# Sanctuaire de Fatima à Paris célèbre son jubilé d'argent

Le Sanctuaire de Notre-Dame de Fatima à Paris a été créé par décret du cardinal-archevêque Lustiger, le 13 mai 1988, l'érigeant dans l'église de Notre-Dame Médiatrice de toutes grâces, jusqu'alors abandonnée et vouée à la destruction. A Fatima, lors du pèlerinage qu'il a présidé en août (1984), il a eu l'idée de confier l'église à la communauté portugaise sous l'appellation « Notre-Dame de Fatima - Marie Médiatrice ».

Pour les célébrations du jubilé d'argent, le Saint-Père a accordé le don de l'Indulgence plénière à l'occasion des célébrations jubilaires et il a offert un rosaire contenant déjà son blason d'armoiries de foi (nous savons qu'il a été l'un des premiers à circuler). C'est lui-même qui l'a béni afin d'être mis sur la statue de Notre Dame. C'est le cardinal Monteiro e Castro, alors Pénitencier majeur de l'Eglise, qui l'a porté et qui a présidé les célébrations en mai. Du 1er au 13 mai une Vierge Pèlerine venue de Fatima a été présente.

Le pèlerinage en juin a été présidé par le Nonce Apostolique à Paris pour exprimer le lien profond du message de Fatima au ministère du Successeur de Pierre. Les groupes des jeunes parisiens pèlerins aux JMJ à Rio de Janeiro ont été invités (au-delà des nôtres) et nous avons également bénéficié de la visite de la statue-réplique du Christ Rédempteur du Corcovado. L'Archevêque de Rio de Janeiro qui a accueilli les JMJ a eu la gentillesse d'envoyer un message aux jeunes luso-français et parisiens, y évoquant aussi la consécration des JMJ qu'il avait faite à Notre-Dame de Fatima, à l'occasion du pèlerinage international qu'il a présidé à Cova d'Iria le mois de mai.

En juillet le pèlerinage a été dédié aux couples qui, en renouvelant leurs vœux de mariage, ont invoqué la Sainte Vierge comme le Rempart de la Foi.

En septembre le pèlerinage a été dédié à la rentrée scolaire et professionnelle, en priant le Seigneur, par l'intercession de la Vierge Marie, sa grâce et la sagesse pour les familles et enfants étudiants.

Le 12 octobre nous avons reçu la visite du cardinal-archevêque de Paris, Mgr André Vingt-Trois, accompagné d'un de ses évêques auxiliaires. La veillée de prière a complètement rempli le sanctuaire et l'église basse - crypte actuelle. La célébration s'est terminée par la procession aux flambeaux. Le 13 on a fait la clôture du jubilé avec la messe dans laquelle a été administrée la confirmation, par le vicaire épiscopal pour les communautés étrangères, et puis on a fait l'Adieu à la Sainte Vierge. Les célébrations ont réuni beaucoup de jeunes et d'enfants, dont la plupart sont accompagnés par notre ministère pastoral.

Jusqu'au mois de décembre, chaque jour 13, nous allons continuer à célébrer le jubilé à partir du Message de l'Ange et de Notre-Dame, avec un après-midi de prière et d'adoration accomplissant une neuvaine mensuelle qui a débuté en avril, en collaboration avec l'Association des Pèlerins de Fatima, où de nombreuses personnes ont participé.

Nous espérons dans le Seigneur, et à travers la médiation de Marie, sa Mère, que le grain semé dans nos cœurs puisse porter les fruits d'une vie nouvelle.

*Père Nuno Aurélio,*
recteur du Sanctuaire de Fatima à Paris

# Président du Timor-Leste Pèlerin de Fatima

Le matin du 21 septembre, Taur Matan Ruak, Président de la République du Timor-Leste, a visité le Sanctuaire de Fatima.

Accompagné de son épouse et d'une délégation présidentielle rejoignant, entre autres, l'ambassadeur du Timor à Lisbonne et l'Ambassadeur du Portugal à Dili, le Chef de l'Etat, parlant aux journalistes, a déclaré que sa visite à Fatima avait pour but de remercier Notre-Dame pour avoir béni les personnes et le pays, et de lui demander de donner son appui au développement du Timor-Leste.

Lorsque Taur Matan Ruak est arrivé à Fatima il a participé à l'Eucharistie célébrée dans la Basilique de Notre Dame du Rosaire. Il a été reçu par le recteur qui a exprimé sa joie et l'honneur de recevoir à Fatima le chef de l'Etat du Timor oriental.

Puis, dans la sacristie de la basilique, le chef d'État a signé le livre d'honneur du sanctuaire, où il a écrit: « C'est un honneur de visiter le sanctuaire de Fatima. Timor-Leste a bénéficié de la grâce du Seigneur miséricordieux. Merci, Seigneur miséricordieux. Grand merci ».

Dans les mêmes mots aux journalistes, Taur Matan Ruak a souligné que « la majorité de la population du Timor est catholique, d'autant plus qu'ils prient tous pour demander à Dieu d'aider le pays ».

Il a également dit que c'était sa deuxième visite au sanctuaire de Fatima: La première a été en 1999, quelques mois après la fin de la guerre.

*LeopolDina Simões*

# *Ostensoir irlandais* donné au sanctuaire de Fatima en pèlerinage en Irlande

L'ostensoir irlandais offert au Sanctuaire de Fatima en 1949 a voyagé entre 9 et 15 octobre, lors d'une visite des principaux lieux de culte catholique dans le pays. Accompagné par la statue de la Vierge Pèlerine de Fatima dans sa première sortie du sanctuaire de Fatima, « l'Ostensoir irlandais » a été à Dublin, les 9 et 10 octobre, à Kilmurray et Ballina le 11, dans le Sanctuaire de Knock le 12, à Galway le 13, retournant à Dublin les 14 et 15 octobre, pour revenir à Fatima, le 16.

Cette initiative, intitulée « Pèlerinage de la paix et de reconnaissance », a été dynamisée par Grainne Conroy, fille de la dévote qui a promu la campagne qui aboutirait à cette offrande symbolique du peuple irlandais.

Lors de la sortie de l'ostensoir et de la Statue du Sanctuaire de Fatima, le directeur du Musée du Sanctuaire, au nom du recteur, s'est réjoui de la réalisation du pèlerinage, a souhaité que l'action pastorale puisse être fructueuse en termes spirituels, et il a demandé des prières pour les pèlerins du sanctuaire de Fatima.

Après le retour de l'Ostensoir et de la Statue de Fatima, Grainne Conroy, a rappelé au recteur du Sanctuaire de Fatima, Père Carlos Cabecinhas, les grands bénéfices spirituels du pèlerinage. Elle s'est révélée particulièrement émue par la coïncidence du moment précis où l'Ostensoir irlandais et la Statue Pèlerine de Fatima entraient dans le sanctuaire de Knok, le plus grand sanctuaire marial dans le pays, la Statue de Notre-Dame de Fatima était accueillie par le Pape François, sur la Place de Saint-Pierre, dans l'après midi du 12 octobre.

Rappelez-vous que, cette année, dans l'après midi du 15 août, la solennité de l'assomption de la Vierge Marie, l'Irlande a été consacrée au Cœur Immaculé de Marie, par ses évêques. L'acte de consécration s'est déroulé au Sanctuaire de Knok. A 16h, le même jour, avant la récitation du Rosaire dans la Petite Chapelle des Apparitions, dans le sanctuaire de Fatima, la même prière de consécration a été faite par un pèlerin, William A. Thomas.

*L.S*

L'Ostensoir Irlandais est de 105 cm de hauteur et pèse 8 kilos. A la base de la pièce est Saint Patrick, le saint patron de l'Irlande, suivi par la sculpture de Notre-Dame de Fatima. Autour d'un grand cercle représentant le soleil, rappelant le Miracle du Soleil le 13 octobre 1917, de petites cercles argentés qui représentent des images de la dernière apparition de Notre-Dame en Octobre 1917 : Notre –Dame avec les petits Bergers, La Sainte Famille, Notre-Dame des Douleurs, Notre-Dame du Mont Carmel. De ce grand cercle sortent 150 rayons, se terminant chacun par une pierre précieuse, formant un chapelet précieux.

# Pèlerinage diocésain de séminaristes tchèques à Fatima

L'évêque tchèque Mgr Jan Vokal, à l'occasion de sa participation, en novembre dernier, à l'Assemblée Générale de l'Apostolat Mondial de Fatima, qui a eu lieu à Fatima, a eu une idée spéciale. Comme il se sent particulièrement béni par Notre-Dame, il a décidé d'amener ses séminaristes à Fatima, afin qu'ils y éprouvent une grande confiance à la Mère de Dieu dans son intercession maternelle et qu'ils fassent l'expérience de la spiritualité mariale de ce lieu, l'appliquant dans leur préparation à la vie et au ministère sacerdotal.

Libor Havlik et sa famille ont également rejoint le pèlerinage des séminaristes à Fatima, en tant que représentant du mouvement Kolping de la République tchèque, à travers lequel la République tchèque collabore étroitement avec l'Apostolat Mondial de Fatima. Avec le soutien du mouvement Kolping et de l'Apostolat Mondial de Fatima dans la République chèque, avec l'aide du Recteur du Sanctuaire de Fatima, Père Carlos Cabecinhas, pour le transport et l'accueil généreux de Mgr Antonio Marto, évêque de Leiria-Fatima, nous avons fait ce pèlerinage comme un exercice de la devise initiale: « La Vierge Marie a captivé nos cœurs ».

Tous les séminaristes ont été à Fatima pour la première fois. Ils ne connaissaient pas les apparitions de Fatima et certains d'entre eux ont prié le rosaire pour la première fois ensemble. Le programme intense du pèlerinage a consisté en la prière et les visites à Fatima et Aljustrel, mais nous avons également visité l'exposition 'Fatima Lumière et paix' et nous avons eu une réunion très spéciale avec Mgr Antonio Marto et avec le recteur, Père Carlos Cabecinhas. Nuno Prazeres et Ana Reis ont partagé avec les séminaristes des histoires de leurs familles et donné des informations sur l'Apostolat Mondial de Fatima et sur le Message de Fatima.

*Hana Francákova*
Apostolat Mondial de Fatima dans la République Tchèque

# Pèlerins de la Zambie à Fatima – « Zikomo »

Parmi les nombreux groupes qui ont été au Sanctuaire de Fatima à l'occasion du pèlerinage international, en l'anniversaire de l'apparition de 1917, était un groupe de la Zambie.

Dans un témoignage écrit et envoyé par le prêtre combonien Carlos Alberto Nunes au Sanctuaire de Fatima sont rappelés les raisons qui ont guidé ces pèlerins à Cova da Iria, du 11 au 16 Octobre: « Nous sommes venus pour accomplir le désir du cardinal Mazmbwe décédé en Août et qui a toujours voulu venir avec nous. Nous voulons remercier le don de sa vie et de son service à l'Eglise missionnaire. Nous voulons remercier de faire partie de ses amis et d'avoir cette opportunité. Nous sommes très reconnaissants parce que, malgré tous les sacrifices, nous sommes là! ».

Le moment fort du programme, à Fatima, a été la participation aux célébrations officielles du pèlerinage international. « Nous n'avons jamais vu une chose pareille !... Si nous pouvions faire cela en Zambie… ». C'étaient les mots de ces pèlerins, entendus par le Père Carlos Alberto Nunes et qu'il a reproduits dans son texte-témoignage intitulé : « La Zambie est venue à Fatima ».

« Pendant les célébrations, du 13, habillés aux couleurs de leur nation, ils élevaient leurs drapeaux. C'était vraiment une fête d'Eucharistie. Tous se sont émus lors de la procession d'Adieu. Dans l'après-midi, un groupe de parents et amis des missionnaires qui ont été en Zambie est venu rencontrer le groupe », rappelle le prêtre.

Le Père Carlos Alberto Nunes a accompagné ce groupe qui a été logé, dans la Maison de Retraites de Notre-Dame du Mont Carmel du Sanctuaire de Fatima, pendant toute la semaine.

« ZIKOMO (en Ciniyanja) est le mot qui veut dire MERCI. C'est ce que tout le monde a éprouvé et dit. Merci à Dieu pour cette opportunité d'être à Fatima. Merci à Marie, notre Mère, pour la merveilleuse expérience de foi et de communion entre les peuples. Merci pour l'accueil reçu du peuple portugais », dit le prêtre combonien.

« Tout s'est bien passé. Ils nous ont laissé heureux et nous avons été heureux. Telle est la mission dans deux sens. Nous avons accueilli ceux qui, il y a tant d'années, nous ont reçus, dans leur pays, leurs maisons, leur cœur. Zikomo d'être venus chez nous ! », témoigne le prêtre.

*LeopolDina Simões*

# Première Dame de la République Dominicaine visite Fatima

L'après-midi du 20 septembre, Candida Montilla de Medina, l'épouse du Président de la République Dominicaine, Danilo Medina, a visité le Sanctuaire de Fatima où elle a été reçue, dans le bâtiment du Rectorat, par le Recteur du Sanctuaire, le Père Carlos Cabecinhas. Après la réception, s'est suivie une visite guidée au Sanctuaire.

Selon les informations fournies par Rafael Ovalles, directeur adjoint de la Presse de la Présidence de la République dominicaine, la venue au Portugal visait à signer un accord de coopération entre le Centre Différences et le *Centro de Atención Integral para la Discapacidad* (CAID), de Santo Domingo.

*Les nouvelles de ce bulletin peuvent être publiées librement. La source et l'auteur, selon le cas, doivent être identifiés.*

**Fatima – Lumière et Paix**

**Directeur:** Père Carlos Cabecinhas
**Propriété, Edition et Rédaction:** Sanctuaire de Notre Dame du Rosaire de Fatima
**N.º de Contribuable** 500 746 699
**Adresse:** Santuário de Fátima – Apartado 31 – 2496-908 FÁTIMA (Portugal) * Telf.: +351.249.539.600 * Fax: +351.249.539.668 * E.mail: ccs@fatima.pt – www.fatima.pt
**Impression:** Gráfica Almondina– Torres Novas
**Dépôt Légal:** 210 650/04
**ISSN:** 1647-2438
Isento de registo na E.R.C. ao abrigo do decreto regulamentar 8/99 de 09 de Junho – alínea a) do nº 1 do Artigo 12º.

**FATIMA LUMIÈRE ET PAIX**

***ABONNEMENT ANNUEL GRATUIT = 4 NUMÉROS***

Envoyez votre demande d'abonnement à : assinaturas@fatima.pt

Cochez la case correspondante à la langue dans laquelle vous voulez recevoir l'édition:

Allemand☐, Espagnol☐, Français☐, Anglais☐, Italien☐, Polonais☐, Portugais☐

Pour le renouvellement ou payement des abonnements :
Transfert Bancaire National (Millenium BCP) NIB : 0033 0000 50032983248 05
Transfert Bancaire International IBAN : PT 50 0033 0000 5003 2983 2480 5
BIC/SWIFT :BCOMPTPL/Chèque ou Mandat-Postal : Santuário de Nossa Senhora de Fátima, Apartado 31, 2496-908 Fátima Portugal

**Aidez-nous à faire connaître le Message de Notre-Dame à travers « Fatima Lumière et Paix » !**